

ՄԱՏԵՆԱԳՐԱԿԱՆ**ԱՂԵԲՍԱՆԴՐԻ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ԿԱՖԱՆԵՐ**

ԳՐԻԳՈՐԻՍ ԿԹՂ. ԱՂԹԱՄԱՐՑԻ

ԻԸ. — Դեսպանդ որ երեկ դա քեզ Աղեքանդոր ի Մակեդոնե, քե միտ ու բասար ունիս, /դարայ անն ըզքեզ կու հալե. դա պատգամաբեր եղեալ նրնարիւք ըզքեզ առաւկե, ոչ Անտիգոնոս է դա, ոչ իւլամ զոր միտ քո կարծե:

ԻԹ. — Աղեքանդոր յուսովն եկել, յիմաց զայն խորհուրդն ի մթին, ըզդարասանկայ խաւսիլն, ի յականջ պարսից արհային. զըմբանակն ի յափն եղեալ, դուռն ելաւ ի յասպարիսին, ու խողխողեց զայն ծառայն, որ ունէր զլոյս մոմեղիքին:

Լ. — Պահակըն ֆրիաք կանչեց, ազդ արար զընդիցն ամենին, զօրականն ի ձի հեծան, ըռազով ի հեռ գրնացին, նա զպեւեկն առ ինն ձուներ, անցանէր ի մէջ հանդիսին, ու անապարէր առ ձին, որ կապած կայր յարմաւենիլն:

ԼԱ. — Խիստ սոսմոսեցաւ Դարեհ, ընդ փախուսն Անտոգամիսին, յոլով նախասեց զամեն, զնախարարն ի բազմականին. ասաց կու կամիք ինձ մահ, որ ֆրե Մակեդոնացին, քե չէ մին մարդն ե՛րբ կարէր զերծանիլ յանց մեծ հանդիսին:

ԼԲ. — Զանայ շուտով ձի հեծիր, յոլով դասք ելան ի հետիդ, ու կամին ի մէջ անել ու զօրօք հանել զքո հոգիդ. ասաց քե ես յոյս ունիմ, որ չվախեմ ի յայդ պատենիդ, քաւել քե արգել ընգնի, Սըրնգայ ալիք մեծ գետիդ:

ԼԳ. — Այ ձի, քի՛նձ աղէկ առնես, զիս ի յայս երկրես խալըսես, առնուս յիմ հեծելն երթաս, ի յանհուռ գետէն զիս հանես,

ԻԸ. — 1, որ եկ, Գ.

2, պատար, Գ:

Լուսանցքին Գր. Ա Գ:

ԻԹ. — 1, Աղեքանդորն յուշովեալ և իմացել զխորհուրդն ի մարտին, ԲԵ: ի յուշն, Գ:

2, ըզդարասանկայ, Գ:

3, զըմբանակն = կթղայ, Ա. Լ.:

3, զըմբանակն ի յանդն եղեալ, դուռն ելեալ ի յասպարիսին, ԲԵ: Ըզկթղայն . . . յասպարիսին, Գ:

Գ. էջ 347 ամբողջովին զրաւուած է կաֆա-
ներով, որոնց վերեւ կայ երաժշտա-
կան աւ հրանդը. զայս ներքինըս
ամէն Պղիք քոյն ասայ:

Լ. — 1, Ֆրեքաւ, ԲԵ:

2, եւ քամկաւքն ի հետ, ԲԵ:

4, էր յարմաւենին, ԲԵ: յարմաւենին,
Գ.:

ԼԱ. — 1, Բայց խիստ տըրամեցաւ Դարեհ, . . .
Անտիգոնոսին, ԲԵ:

4, մի, . . . ի յայս հանդիսին, ԲԵ:

Գ = Ա:

ԼԲ. — 1, շուտ ի ձի, ելան, եկին, ԲԵ:

2, կու կամին ի մէջ անել, ու զօր-
եաւք, ԲԵ: հանել ետքէն աւել-
ցուած, Գ:

3, ասէ . . . որ չվախեմ, ոչ վախեմ, ԲԵ:

4, արգելդ . . . Ստորանկայ, ԲԵ: ալիք
Բ: քոյն թէ արգելք, Գ:

ԼԳ. — 1, արեւս, Բ: թէ ինձ, Գ: քե չուսի, Կ:
խալիսես, Կ:

2, առնես իմ, . . . Դարեհի զարացն
ազատես, ԲԵ: յիմ, և իմ, Կ: Դարեհն
ի զօրաց ազատես, Կ:

զամեն մամիեակի սամ քեզ, հազրեվարդ ինչ որ դու ուսես,
ու փառք արարչին սամ քո, որ յաշարհս ընկիր լուծով ես:

ԼԳ. — Վայ Աղեքանդր ասեմ, թե գիտաց պարսից մեծքն զիս,
ոտաւս ի բալակ անկայ, ու դիպայ մեծ փոսորակիս.
Երենէլ սամ թե զերծանիմ, ելանմ ի դուռն դարգանիս,
ես փառք Աստուծոյ ասեմ, որ յերկիրն իմ այլ ճանի զիս:

ԼԾ. — Այ իմ ամենման սուլսան, երանի քո բախտիս ես սամ,
եւ զիմաստութիւնըդ քո զհաջութիւն սրբօղ զարմանամ.
Թե ոնց իօխեցիր զընալ առ Դարեհ ես ի վայր մընամ,
աւրհնեալ Աստուծոյ ամունն, որ ճարաւ լեբեր ողջանդամ:



Ձեռ. քղ. 16ա.

ԼԶ. — Դարեհս յիմ յարունս ընգաւ, ինձ կրակ անեց Վառեցի,
անցած ու զնացած բաներ հին ու նոր հեծել զուգեցի.
զեմ խաւսքն ք մաքալ բերած, որ առցած ք խիս խելօքի,
թ'իւր ձեռաց ածած մոխրն ի զըլխոյն իսկի չի բափի:

3, հազրեվարդ ինչ որ դու ու, չուսի, Բ:
Դու, ետքէն աւելցուած, Գ: զինչ,
Ե Գ: զամենայն օր մանուշակ, Կ:
Դուսն, Յ:

4, ուստեղ, Բ Ե:

Լուսանցքին Գ. Աղ. Կ (էջ 115): Գրիգորիս.
8 (էջ 135):

ԼԴ. — 1, Աղէքսանդրի, . . . տէրն զիս, Բ:

Աղէքսանդրոս, Գ:

2, քալակ, յակնատն, . . . փաթերակիս,

Բ: փոթերակիս, Գ:

3, երենէլ թե ինձ զերծ լինէր, ելնէ ի
զուսն ի Դարեհիս, Բ: . . . Դարեհիս, Գ:

ԼԵ. — Գ = Ա:

Կաֆայիս վերեւ կը կարդացուի «ի Գրիգորիս
Կթղէնէ» (Գ. էջ 351):

ԼԶ. — 1, իմ արես անկաւ, Բ Ե: արիւն ընկայ,
Կ Թ:

3, ի մաթալ բերած, . . . առցած է խիս
խելաւքնի, Բ Ե: առցած, Գ: առած,
Կ Թ:

4, թեր ձեռաւքն . . . ի Գրիգորիս, Բ Ե:
ձեռաւք, Կ: Թե իւր, Թ:

Լուսանցքին Գ. Աղ. Կ (էջ 116): Գրիգորիս.
8 (էջ 135):

ԼԷ. — Դու զենք մեծ կարծեիր, հաւասար աստուածոց նման, այսաւ եւ դու յոյժ սքսմել ու հասել ի դուռն ի մահուան, Աղեքանդոյ յերկիրդ եկել ու նստել գեմ քեզ յանդիման, քո զօրն են յերկայս դարձել, կու կազմեն քեզ դարան մահուան:

ԼԳ. — Աղեքանդոյ դիւրաւ տրեաց աշխարհին Պարսից եւ Մարաց, զբազն ու զգաւազանն առեալ ի յերկրի նոխարար փայլեաց. գեղեցիկ յաւրինուածովք զքազաւորութիւնն իւր ուղեկաց. իօխանութիւնն ոչ ուսեմ, յԱստուծոյ, Պաւղոս վրկայեաց:

ԼԹ. — Անունդ յիւաւի ե քո խեցգետին ու դառնասեւիլ, յայն աշխարհն որ դու լինիս, անհեղեղ ու զագրասեւիլ. կամ ում տանուէր լինիս, վայ զսարին ցարմնասեւիլ, ով որ ծնանի ի քեզ, թուռուռ, բասբախտ, սախարդիլ:

Խ. — Վայ այս Պարսիս ասեմ, որ զՀրեղիկս ունէր սա բոլոր, հանց ոսկի աքոռ ունէր, որ չուներ ոչ ոք թագաւոր, շատ մի պարոնայք լիօխանք յափն ունէր զինչ հաս մի խրնձոր, Ֆալանք իւրն ի սիրտ ելաւ եւ արար զինքն երկու կրօն:

ԽԱ. — Մեծ մերկ ի մօրե ծընամ, ու մերկիկ կանք յասըւորիս, մերկանդամ ի հող մրսնունք, յաշխարհիս չունիմք շատ կարիս. ողորմ ու լալի թագաւոր, դու հանց ե՞ր նեղեալ ցընորիս, յորժամ որ քեզ մահ սիրեմ, նա ի մեզ հողըս հաւաիրիս:

ԽԲ. — Արեւայն բնդ նստաւ ասաց, խրեղեցեմք զոր ինչ եւ կամիք, մեզ տուր եւ պարզեմ օնորհեմ, հանց որ դուք տրուք հաւանիք. անդէմ միաբան գոչեն. թե առնես դու մեզ երախիք, տուր մեզ դու անմահութիւն, որ բընաւ այլ ոչ մեռանիմք:

ԽԳ. — Աղեքանդոյ յայնի տապ, քե եւ մարդ եմ մահկանացու, զայդ իօխանութիւնդ չունիմք, այդ ե գործ մեծին Աստուծոյ: Իմաստունքն յարեայն ասեն, երբ դու մարդ եւ մահկանացու, այդչափ տառնիս բնդե՞ր, եւ հեղես զարիւնս անհուն:

ԽԴ. — Այս Սեպտեմբրիս արեւայ, որ եւ սա մեծ աշխարհակալ, արձան եւ կանգնեալ սրմա, հաստատուն եւ անտարժ մընալ. բնբերեցաւ Աղեքանդոյի, զսմանքիլ գործն հիացեալ. անդէմ ասաց նաե կազմել, արեային ի յաղօթըն կալ:

ԼԷ. — Գ = Ա:

Լուսանցքի վրայ Գր. (Ա. Թղ. 88բ):

ԼԸ. — 3, յաստուածովք: Գ:

Լուսանցքի Գր. (Ա. Թղ. 94ա):

ԼԹ. — Գ = Ա:

3, կամ ում, երբ որ, Ե:

4, ... Թշուառաբախտ ու ուխտադիլ, Ե:

Վերջին տողի երկրորդ մասին, պարսկերէն բառերը զը թարգմանուին, ձառագէմ, վատաբախտ, կարծրասիրտ:

Խ. — 1, Գոլթոսիս ... որ ունէր զՀրեղիկըս բաւոր, Ե: զՀրեղեւտան, Կ:

2, ոչ որ, Գ:

3, խրնձոր, Ե: յափս, Կ:

4, ֆէլէքն ի յիւր սիրտն ելաւ, լուք

արաւ ... Ե: իւրն, երբ, Կ: Ե, լուկ, Կ:

Հմմտ. 3, էջ 219 տող 50-57:

ԽԱ. — 1, ու մերկ եկաք աստընվորիս, Բ:

2, մընեմք, ... շատ, մեք, Բ:

3, այ ողորմելի թագվոր, ... ցընորիս,

վարանիս, Բ:

4, զու վայն անաղան մեռնիս, և ի մեր հողըն ... Բ:

Գ = Ա:

ԽԲ. — Գ = Ա:

Լուսանցքի վրայ Գր. (Ա. Թղ. 115ա):

ԽԳ. — Գ = Ա:

Լուսանցքի Գր. (Ա. Թղ. 115բ):

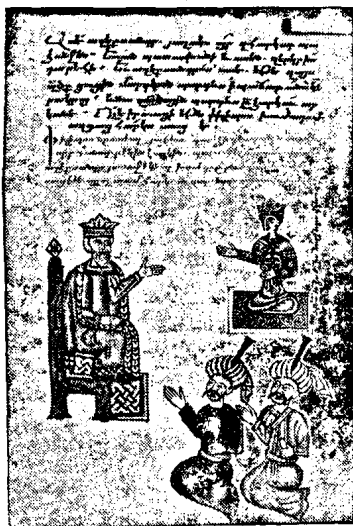
ԽԴ. — Գ = Ա:

Լուսանցքի Գր. (Ա. Թղ. 118բ):

ԽԵ. — Գազանքն յանձառեն ելին, ինձք, առեւծք լըրընկեղներին,
վարազք չափ զուարակին, կարճաղիք ուսմամբ վագերին.
եզնախոյք եւ փիղք եկին, կերպարանք շքնակաւին,
վեցոսնեաք եւ փոկոսնեաք լիկնեալ զի ջուր բմպէին:

ԽԶ. — Դեմքն էր ալլադեմքն ցոցին, ընդ զաւրացրն մարտնչէին,
լինէր անդ կաք եւ կըռիւ, եւ բընդուն ի մէջ բանակին.
ցասուցեալ Աղեխանգրի, եւ յանձառն հուր վառեցին,
ոմանք հըրակեզ եղեն եւ զոմանս սըրով ջարդէին:

ԽԷ. — Այս բըռնածանի գազանս աւրինակ էր սասանայի,
որ յանկարծակի հասեալ շատ արար արեան ճապաղի.
ամբոխըն դրլուրդ առեալ միջեցին բոլոր բանակի,
ու նեխիւ հարեալ եւ սրով խողխողեալ արկին ի գեանք:



Ձեռ. քղ. 22 ա.

ԽԸ. — Կենդանի ալլ չենք լըսել, որ անունն է բըռնածանի,
հանց շար լաննեղեղ դիմօք եւ անձամբըն յոյժ աննոռնի,
մարտնչող եւ պասառող, աւրինակ էր սասանայի,
յուրով վիրաւոր արար, իզ. անձինք մեռանք:

ԽԹ. — 2, ուսումք, Գ:

4, փոկոսանեալք, Գ:

Լուսանցքին Գր. (Ա. Թղ. 119 ա):

ԽԺ. — 2, Թընդիւն, Գ:

Լուսանցքի վրայ Գր. (Ա. Թղ. 119 բ):

ԽԻ. — 1, է, Բ Ե: յօբինակ է, Գ:

2, շատք, Բ Ե:

3, ամբոխըն գեղալ գեղեալ, . . . Բ Ե:

զըղըրդ, Գ:

4, և հարեալ նեախ, Բ Ե: բարձին ի
միջի, Բ Ե Գ: և, չունի, Գ:

Գ = Ա:

ԽԸ. — Գ = Ա:

1, լըսեք, Տ (էջ 762):

Լուսանցքին Գր. (Ա. Թղ. 119 բ): Գառնակին
նեքքեք զը կարդացուի. «միջեցին հան ծա-
ղիկս: Տ ևս ունի անունը Գրիգոր:

ԽԹ. — Ուր կանգնեա հրեզից չափով, աղւեսուցն ի վեր վազելով, ի յաւազկուսին կացեալ, դէմ գօրացըն հեթեթալով, երիս ճիւղ լեզու գոլով, ճեմաբար ագաւ քրճնելով, ժանօքն պատահին, աներկիւղ ի գօրքն գալով:

Խ. — Նախախնամութիւն վերին, դու տարժող երկնից կամարին, մի եւ անկարօտ, անմահ, անորակ, անձեւ, անմարմին. եւ եո հրամանացդ անեղ, ամենայն եղեայք հնազանդին, անցունչ, աննողի ծառերս բանական ձայնիւ կու խաւսին:

ԽԱ. — Արի եւ քաջանց հրգաւր, որ չըկայ յաշխարհս քեզ երման, փառք այն արարչին ասեմ. որ երես քեզ միտ գանազան. քեպէս փոխեցիր զանունդ եւ առիր ձեւ ծառայական, Կանգուղեա կտրծիս առել, ծունը ամէ քեզ արքայական:

ԽԲ. — Դու ազատեցիր ըզկինդ, Լարարեք թուրս երախտական դա առ քեզ ծառայ զըրւի, զքեզ տանի մօրն իւր յանդիման. հանց թուրս ու խըլլաք առնուս, որ անձինգ քո լիցի արման, ես յլսուած ումէկ ունիմ, և յիւր անունն անեղ վերնական:

ԽԳ. — Իմաստ ու խրատ տայ ինձ, որ չղառնամ յետոյ փոշիման. շպնամ քե կարեմ իսկի ազատել զհարսըն սիրական, ուրախ առնեմ զմայրքն քո, զԿանգակէ սիկինն աննրման, յորժամ տեսանէ զհարսն իւր, նա խընդայ սքսիւ իրական:

ԽԴ. — Այ իմ աննրման սուշան, քո առնուրդ ու կենեղ յերկարի, ու հանց գօրաւոր լինիս, որ ամէն աշխարհ հաւանի. քե ազատեցիր ըզկինդ, անցուցեր ըզնուրս ի արտի, նա զինչ յլսուած յոյս ունիս, քոզ ամէն բարով կատարի:

ԽԵ. — Ասաց մատրուակ զինոյս, որ զկըթխայս ի ձեռն է առել, առեմք ըմպեցեմք զզինիս, ու հերիք երեք զըրուցել. յերկար հանապարհ ունիս զընալու Լեա անհոգացել. զայս սիկնոջ մըսօքն ասեք, որ վախեք ըզմա սպանանել:

ԽԹ. — Լուսանցքի վրայ Գր. (ԹՂ. 121 ա):

Ե. — Գ = Ա:

2, անձեւ, անձեւ, Կ:

3, և հրամանաց քոց . . . Կ:

Լուսանցքի Գ. Աղ. Կ (էջ 126): Տ ևս ունի Գրիգոր Այսք. (էջ 762):

ԵԱ. — 1, հրգաւր, Կրման, Բ Ե Կ: Ի քեզ, Կ:

2, . . . քեզ խելք աննրման, Բ Ե Կ:

4, Կանաւուլէ: . . . առնալ, Բ Ե Կ: Ժուշար, Կ:

Գ = Ա:

ԵԲ. — 1, Թէ . . . ըզկինն, անցուցեր զսէրն . . . Բ Ե Կ: ըզկինդ, զհինն, Կ:

2, զքեզ, ու, Բ Ե Կ:

3, խիւյս առնէ, ուց քո քեզ վայլէ տիւրական, Բ Ե Կ: խալաթ, Գ:

4, առ ԱՅ ումէս . . . Բ Ե Կ:

ԵԳ. — 1, յետոյ, ի յետ, Բ Ե Կ: իմաստիւ, Ե Կ:

2, ազատեմ, Բ Ե Կ: տիւրական, Կ:

3, զմայրքն քո ուրախ առնեմ, Բ Ե Կ:

4, Առնէք. Բ. օրինակէն, որուն համա:

ձայն եւ Ե Կ: Ա. ք լուսի այս առող: Գ ևս չունի:

ԵԴ. — 1, Կեանքդ, Բ Գ Ե Կ: աննրման, զարաւոր, Գ:

2, գօրաւոր, Թաղաւոր, Բ Ե Կ:

3, ըզկինն, . . . ըզհուրքն ռըթի, Բ Ե Կ:

4, նա, չունի, Բ Ե Կ:

Լուսանցքի Գ. Աղ. (Կ էջ 117):

ԵԵ. — 1, զինուս, որ զկըթխան . . . էր առնալ, Բ Ե:

2, գինի, . . . ասէ զըրուցեց, Բ Ե: արէք, Ե:

3, յերկար և բազում հանգիս զընալու էք անհոգացել, Բ Ե:

4, զայս ասէր տիկնուջն յակէն, Կու վախէր Թէ զնա սպանանել, Բ Ե:

Գ = Ա:

Լուսանցքի վրայ Պղկիս, (Գ. էջ 410):

- ԾԶ.** — Գիտես յերազին Տեսայ, որ կարկուտ երեկ յիմ վերայ, իմ քաղն ի գլխոյս անկաւ, ես անիւ յոյժ զարհուրեցայ, եւ պիտս ե զբռնում դարձել, զի մահու մըտան կ'երեւայ, Նախախնամութիւն վերին, քան ըզկեզ ինձ ճարակ չըկայ:
- ԾԷ.** — Այլ ուրախ կաց եւ խրնդայ, զի դրժարնդ դիւրին դռնայ, համգիր յամենայն հոգսէ, խրնդալով կեանդ յերկարանայ. անցաւ անցրնոր կենաս, քան զբոլոր լուսին մըտակայ, մեր շունչ ու հոգի ես դու, Աղիքսանդր արքայից արքայ:
- ԾԸ.** — Անբախտ կարի խիտ լըբիս, միթէ ծնունդ ես սասանայի, զայդ աշխարհակալ պարոնդ կու դեղես ողորմ ու լալի. Ուղղոս չես գործեր բարի, դու կըցորդ ես սասանայի, յաշխարհս երեսուն կենաս, անիծեալ զաւակ գեհեմի:
- ԾԹ.** — Ինձ անց ուժ ու քեւ պիտէր, ու թրուչի զինչ հաւ քեւաւոր, ի յիմ քաղանք երթայի, Տեսանի գմայրն իմ փառաւոր. միթէ շիջաներ այս հուրս ի սրտս իմ կըսկըծաւոր, որ զիս ի դաժնագ ածեր՝ կու խոցէ զինչ օձ բունաւոր:
- Ծ.** — Ազդեցեմք ի տուն Պարսից եւ ասեմ հաւրն իմ Դարեհի, դուստրն քո եղունկ դարձաւ եւ լալու եղել արժանի. երող զիս անտէր այսաւր Աղիքսանդր արքայն հրաշայի, ի հող էի սապան իցնու, որ ազանցն է սարսափելի:
- ԿԱ.** — Ի գնալդ քո յերկիր հեռի, գալլստեանդ ես ակն ունեի, այդ քո սոսկալի սիրոյդ տառապեալս չեղի արժանի. պատեն ու պատեան չէ իսկի քէ կայսեր կին այլում լինի, ես այլ մեռանիմ հետ քեզ իմ փառաց պըսակ պանծալի:
- ԿԲ.** — Արքայս ի ս.ս.պան եկեալ, որ ունէր շատ մի հայրենիք, այն մարդն որ զաշխարհս ունէր, նա պառկեր ի թիզ մի տեղիք,

ԾԶ. — 1, յերազիս, Գ. Թ. Եկեր, 8:

2, ես անիւ, Է. Զ. Ե. 8 Ն:

4, ... քան զքեզ ա՛յլ ինձ ճար չկայ, Գ:

ԾԷ. — 1, Ուրախ կաց եւ դու խնդա, զի դժարն ... Ն Թ:

3, Է. անցրնոր, Գ. Ն:

Լուսանցքի վրայ Գ. (Ա. Թ. 147 Բ. Գ. էջ 61):

Գրիգորիսի է (Յ. էջ 122): Ուղղել է Ն (էջ 67-8):

ԾԸ. — 1, անբախտ ու խիտ լըբի ես դու, միթէ ... Բ Ե:

2, կու դեղես, յէր խոցես, Բ Ե:

3, ... Լըբո՞ծեցիր ուղիղ չար Է. անակ ամէն ծառայի, Բ Ե: Գործել, Գ:

4, Թող զիպիս անդերծ ցաւի, որ դեւ զին ճարն հառախի, Բ Ե: Երեւում, Գ:

ԾԹ. — 1, Հանց, Բ Գ Ե Կ Ն: Թըւէի, Բ Ե Կ Ն: ինձ անձն ուժաւթեան պիտէր որ Թուի ... Տ:

2, ես ի յիմ ... Երթի Բ Ե: տեսնէի ... Բ Գ Ե Կ: Կեղմի ի յիմ քաղաքս երթի, Կ: Տեսանէի, Ն:

3, Կուրս, որ իմ սիրտս է կոսկածաւոր, Բ Ե: որ ի յիմ սիրտս է կոսկածաւոր, Կ:

4, Խափա, ... Թիւնաւոր, Բ Ե: Դա-
փա, Գ Կ: Կու խայթէ, Կ: զինչ օձ,
քան զաւժ, Ն:

Քանակիս վերեւ, զի Գրիգորիսի Կաթողիկոսէ
տառցեալ ի յարցերի բերնէն (Ա. Թ. 156 Բ.
Տ. էջ 762. Ն. էջ 68):

Կ. — Գ = Ա:

1, տունն, ... տառցէք հորն իմայ, Կ:

2, լալայ, Կ:

3, իսկէնտէր, Կ:

4, այսոր, որ, Կ:

Լուսանցքի վրայ Գ. (Ա. Թ. 159 Բ. Գ. էջ
398, Կ. էջ 122):

ԿԱ. — 1, ունէի, յետոյ աւելցուած է, Գ:

3, պատեն ու, մահու, Կ:

4, ... հետ քեզ մեռանիմ, իմ փառք
ու պառկ, ... Կ:

Լուսանցքի վրայ Գ. (Ա. Թ. 159 Բ. Գ. էջ
398):

ԿԲ. — 1, Արքայիս տապանն եկի, ... Բ: ի
տապանի եկի, Կ:

2, այս մարդս ... տապանել ու փող
մի լունի, Բ: Նա պառկեր էի Թիզ
մի տեղ, որ ունէր աշխարհս ի ձե-
ռին, Կ:

յիւրմէն եւ հարցուկս եղայ թէ այդ տեղը ո՞նց է եղ գերիքի.
դարձաւ ու ջուսպ ետուր. թէ հերիք ու շատ մ'աւելիք:

ԿԳ. — Այ իմ միամօր որդեակ, Աղեհանցը նըզաւ մեծ արեայ,
չեղի արժանի տեսող, վայ քո մաւրս Ոլոմպիկայայ.
ոչ բան ի բերեհ լուս, բայ՛մ արեի մեջըս կայ ետարայ,
քո ցաւոցդ եւ դեկ առնի կամ հայքիմ բերի, բէշարայ:

ԿԴ. — Զայդ որ բըռնեցիր ձեռք, պի՛նս պահէ որ զեղ չահոկի,
ուղորդ Աղեհանցը է դայ, հաւասայ Դարեհ ու լըսէ.
մըքանս վասն այնոր երեկ, որ ոչ ով զգա չի ճանաչէ,
շատ պատգամ վընա բերէ, գիւր բանն ինքն հասկըցընէ:

ԿԵ. — Է չարիս եւ եղ ոնց աւսամ, երբ չունիս զո՛ք ոչ մասեւոր,
ոչ դավի ոչ երգում ունիս, գի քո սիրսն է խիսն նեղաւոր.
զով որ կաւենաս այսաւ կու դընես շատց քաւաւոր,
եւ վաղըն ձըպես յաչից, հաւասար մոլորոյ եւ մորո:

ԿԶ. — Մարդ որ այլում չար կազմէ, իւրում լեւզիմ իսկ կազմէ,
հորն զոր փորէ այլոց, իւր անձամբն ըզնա լընէ.
գի՛նչ Նիկոլոսն խորհեաց արեային մեծին Փիլիպպէ,
նոյնինքն խայտառակ եղեւ, սպանաւ յԱղեհանցըրոսէ:

ԿԷ. — Ո՛վ խմեհիսս երգիչ, որ քնարաւ տաղիւք խոսեցար,
աւաւսպելախոս բանի զմեծ արեայն տարժեցիր ի չար.
զինչ տան կամ օգուտ եղեւ շատ խնդրոյ ոչ եղեւ ձեղ հար,
հազար եղուկ ձեւ խելացն, որ յառաջ դու՛կ չեղիք խոնարհ:

Ն. ԵՊՍ. ԾՈՒԱԿԱՆ

3, հարցունք եղայ, այդ տեղը ոնց է-
ղաւ . . . Բ, հարցունք եղայ, թէ այդ
տեղն ո՞րպէս է ընդի, Կ:
4, դարձաւ պատասխան երես, . . . Բ,
չէւապ տուեց թէ հերիք է և շատ
աւելի, Կ:
Գ = Ա:
Լուսանցքին Գր. (Ա. Թղ. 160 ա, Կ, էջ 123),
ԿԳ. — 1, որդի, ԿՄ:
2, մօրս քո Ոլոմպիկայ, ԿՄ:
3, թէ յիմ, Գ: ի, մի, ԿՄ: թէ որտիս
մէջն, ԿՄ:
4, հաքիմ Գ: ցաւաւ . . . առնէի կամ
հէքիմ բերի բեշարայ, ԿՄ:
Լուսանցքի վրայ Գր. (Ա. Թղ. 160 բ), Համա-
ձայն չենք Մ. ի ենթադրութեան (էջ 237 ծ):
ԿԴ. — Առաջ ենք Բ. օրինակէն (էջ 492),
1, ձեռքդ, . . . չեղէ, Կ:

2, տեղըդ . . . զու լեւ, Կ:
3, չի, չաւնի, Կ:
4, հասկցնէ, Կ:
ԿԵ. — Առաջ ենք Բ. օրինակէն (էջ 505),
1, է՛յ չարիս, ամ քեզ ոնց աւատամ,
. . . զոչ ով . . . Ծ:
2, զաւլ, ոչ երգումն . . . սիրող . . . Ծ:
3, կամենաւ, հու. սիրիս, Ծ: զընես ի
յոսկի աթոռ, Ծ:
4, յեղուց հու ձըպես յաչից, հաւասար-
ես հողոյն մոլորաւոր, Ծ:
Այս քառեակին աղբիւրը կը թուի ըլլալ
Ճրիկի ծանօթ քերթուածը (էջ 218),
ԿԶ. — Առիւք Գ. օրինակէն (էջ 275 լւ):
Լուսանցքի վերեւ կայ Գրի.:
ԿԷ. — Առիւք Գ. օրինակէն (էջ 318 լւ):
Քառեակին վերեւ կը տեսնուի Գրի.: